

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1955)

**Heft:** 1252

  

**Rubrik:** Swiss sports and garden party

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**PERSONAL.**

We extend congratulations to Mr. John A. Reiber of 129, Bede Burn Road, Jarrow-on-Tyne, on his re-election as President of the Northumberland and Durham Counties Women's Amateur Athletic Association and Chairman of the Jarrow Cycling and Athletic Club.

Mr. Reiber, a Bernese, who came to this country in 1908, has been for many years a well-known personality in sports circles, winning many competitions and prizes.

**SWISS SPORTS AND GARDEN PARTY.**

A report of the Swiss Sports and Garden Party which took place, on Saturday, June 4th, 1955, will appear in our next issue.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

**ELSIE FINGER (THE SWISS) FLORIST.** 237, Junction Road, Tufnell Park, London, N.19, Tel. ARChway 3711. Daily until 7 p.m. Flowers, Bouquets, Wreaths, Plants. All designs at short notice. Deliveries any distance. As a member of Interflora we telegraph to all parts of the world.

**HEIDI'S DOG BATH AND PARLOUR.** All work concerning trimming and shampooing executed at reasonable charges after Swiss system. Each Monday morning special cases can be attended to. Charges of transport (at reasonable distances) will be included in the fee. Apply: 221, Holloway Road, N.7 (Tel. NORTH 1840).

**EXPERIENCED MOTHERS HELP REQUIRED,** 2 children, help kept, excellent wages. 14, Haslemere Gardens, Finchley, N.3. (Tel. FIN 1229.)

**SWISS CHURCH.**

Every Sunday at 11 a.m.

**SERVICE IN FRENCH** at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

**SERVICES IN GERMAN:** Every Sunday at 11 a.m. and 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" Church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

**EVENING SERVICES,** at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. Fourth Sunday in the month, evening service at 6 p.m., in the French church, 9, Soho Square, W.1.

French speaking congregation:  
Pasteur C. Reverdin; Tel.: FIN 5281.

German speaking congregation:  
Pfarrer H. Spörri; Tel: MOU 6018.

**SWISS CATHOLICS IN LONDON.**

**CHURCH and SERVICES:** St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria St.) S.W.1.

**SUNDAYS:** Holy Masses at 8, 9, and 11 o'clock.

**HOLIDAYS OF OBLIGATION:** Holy Masses at 7.30, 9 a.m. and 5.45 p.m.

**WEEKDAYS:** Holy Mass at 7.30 a.m.

**CONFESSIONS** in German, Italian and French: **EVERY SATURDAY:**

a) at St. Ann's from 11.30 a.m. — 12.45 p.m.

b) at Westminster Cathedral: from 5-6.30 p.m.

c) at any other time by appointment.

**CHAPLAIN:** Rev. A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBey 2895.

**SWISS BANK CORPORATION**

(A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland).

**99, GRESHAM STREET, E.C.2**  
and **11c, REGENT STREET, S.W.1.**



Capital and Reserves s.f. 235,000,000



**NEW YORK AGENCY**  
**15 NASSAU STREET.**

Branch Office: 49th STREET OFFICE  
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.

**Affiliated Company in Canada :**

**SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.**

**BASLE • ZURICH • ST. GALL • GENEVA • LAUSANNE**  
**LA CHAUX-DE-FONDS • NEUCHATEL • SCHAFFHOUSE • BIENNE**